

# İŞBAŞI İSG KONUŞMALARI (TOOLBOX SAFETY TALKS)

No:2

Tercüme: Rıza CAFEROĞLU  
5 Temmuz 2011

## TEK BİR SANİYE (A SINGLE SECOND)

KAYNAK: <http://www.toolboxtopics.com/Gen%20Industry/A%20Single%20Second.htm>

It takes a minute to write a safety rule. / Güvenlik kurallarını yazmak 1 dakikayı alır

It takes an hour to hold a safety meeting. / Güvenlik toplantısı yapmak 1 saatimizi alır

It takes a week to plan a good safety program. / İyi bir güvenlik programını planlamak 1 haftayı alır

It takes a month to put that program into operation. / Hazırlanmış bu programı uygulamaya almak 1 ayı alır

It takes a year to win a safety award. / Güvenlik ödülü kazanmak ise 1 yılı alır

It takes a lifetime to make a safe worker. / Tüm bunlar yaşamı süresince çalışanı güvenli kılar

But it takes only a second to destroy it all - with one accident. / Ancak bir kaza sadece 1 saniyede tüm bunları yok etmeye yeter

Take the time now to work safe and help your fellow employees to be safe. / Güvenli çalışmak için şimdi zaman ayırın ve çalışanlarınızın / Arkadaşlarınızın güvenli çalışmalarını konusunda yardımcı olun